



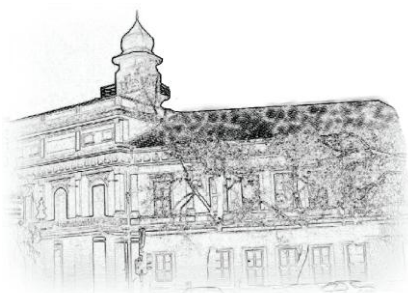
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LI
LI. ÉVFOLYAM

08.01.2019.
2019.01.08.

БРОЈ 1.
1.SZÁM



1./ ОДЛУКА

О ОБЈАВЉИВАЊУ ЈАВНОГ ПОЗИВА ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА ЗА ПОСЕБАН ПРОГРАМ У
ОБЛАСТИ СПОРТА У ОПШТИНИ АДА ЗА 2019. ГОДИНУ

HATÁROZAT

A NYILVÁNOS FELHÍVÁS KÖZZÉTÉTELÉRŐL A KÜLÖN PROGRAMOK BETERJESZTÉSÉRE A
SPORT TERÜLETÉN A 2019. ÉVBEN.....3

2./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА ЗА ПОСЕБАН ПРОГРАМ У ОБЛАСТИ СПОРТА У ОПШТИНИ АДА
ЗА 2019. ГОДИНУ

NYILVÁNOS FELHÍVÁS

A KÜLÖN PROGRAMOK BETERJESZTÉSÉRE A SPORT TERÜLETÉN A 2019. ÉVBEN.....4

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 1/2019

Деловодни број: 034-1/2019-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Агила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 1/2019 szám

Iktatószám: 034-1/2019-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

1.	
<p>На основу члана 117. став 7 закона о спорту („Службени гласник РС“, број 10/2016), члана 3. став 3. Правилника о одобравању и финансирању/суфинансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта у општини Ада, члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада („Сл. лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћен текст)</p> <p>Општинско веће општине Ада на седници одржаној дана 08.01.2019. године, доноси</p> <p>ОДЛУКУ О ОБЈАВЉИВАЊУ ЈАВНОГ ПОЗИВА ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА ЗА ПОСЕБАН ПРОГРАМ У ОБЛАСТИ СПОРТА У ОПШТИНИ АДА ЗА 2019. ГОДИНУ</p> <p>Члан 1.</p> <p>Овом одлуком се утврђује садржина јавног позива, износ средстава опредељених за посебан програм, који посебни програм односно програмске активности су обухваћени овим позивом.</p> <p>Члан 2.</p> <p>Јавним позивом је утврђено:</p> <ul style="list-style-type: none">- Предмет јавног позива;- Висина средстава који су на располагању за предмет јавног позива;- Крајњи рок до кога морају бити употребљена добијена средства;- Рок до кога морају бити поднети предлози програма;- Датум обавештавања носиоца програма о одобреним програмима- Место, време и лице од кога се може добити документација у вези с јавним позивом <p>Јавни позив из става 1. овог члана се налази у прилогу и саставни је део ове Одлуке.</p> <p>Члан 3.</p> <p>Износ средстава опредељених за посебан програм је утврђен Одлуком о буџету општине Ада за 2019. годину и износи 2.542.500,00 динара.</p> <p>Члан 4.</p> <p>Предлагачи програма учествују са посебним програмом за Рационално и наменско коришћење спортских сала и спортских објеката у јавној својини општине Ада кроз одобравања њиховог коришћења за спортске активности и доделу термина за тренирање учесницима у систему спорта.</p> <p>Члан 5.</p> <p>На јавни позив могу се јавити са својим посебним програмом основне школе са територије општине Ада, које своје посебне програме подносе самостално или са организацијама које учествују у</p>	<p>А спортом који се одређује (SZK Hivatalos Közlönye, 10/2016. szám) 117. szakaszának 7. bekezdése, Ada község lakossága körében felmerülő sportbeli igények és érdekek teljesítésére irányuló programok jóváhagyásáról és pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat 3. szakaszának 3. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján,</p> <p>Ada Község Községi Tanácsa a 2019.01.08-án tartott ülésén meghozza a</p> <p>HATÁROZATOT A NYILVÁNOS FELHÍVÁS KÖZZÉTÉTELÉRŐL A KÜLÖN PROGRAMOK BETERJESZTÉSÉRE A SPORT TERÜLETÉN A 2019. ÉVBEN</p> <p>1. szakasz</p> <p>A jelen határozat megállapítja a nyilvános felhívás tartalmát, a külön programra elkülönített eszközök összegét, valamint a felhívással felolelt külön programokat, illetve program aktivitásokat.</p> <p>2. szakasz</p> <p>A nyilvános felhívás az alábbiakat határozza meg:</p> <ul style="list-style-type: none">- A nyilvános felhívás tárgya;- A rendelkezésre álló eszközök a nyilvános felhívás tárgyára;- A kapott eszközök felhasználásának végső határideje;- A programjavaslatok beterjesztésének határideje;- A program hordozói kiértékelésének napja a jóváhagyott programokról- A nyilvános pályázattal kapcsolatos dokumentáció átvételének helye, ideje és a tájékoztatással megbízott személy. <p>A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti nyilvános felhívás a mellékletben található és a jelen határozat részét képezi.</p> <p>3. szakasz</p> <p>A külön programra elkülönített eszközök összegét Ada község 2019. évi költségvetésében határozták meg, 2.542.500,00 dinár összegben.</p> <p>4. szakasz</p> <p>A program javaslatadói külön programmal vesznek részt az Ada község köztulajdonában levő sportcsarnokok és sportlétesítmények ésszerű és rendeltetészerű használatára, azok sporttevékenységre való használatának és a sport rendszerében levő résztvevők edzésére szolgáló időpontok jóváhagyásán keresztül.</p> <p>5. szakasz</p> <p>A nyilvános felhívásra a külön programjaikkal jelentkezhetnek az Ada község területén székelő általános iskolák, amelyek a külön programjaikat önállóan, vagy a program realizálásában résztvevő</p>

<p>реализацији програма као партнери.</p> <p>Члан 6.</p> <p>Јавни позив објављује Општинско веће општине Ада.</p> <p>Комисија за оцену годишњих и посебних програма у области спорта у општини Ада саставља предлог и даје оцену поднетих предлога.</p> <p>Након доношења одлуке о одбрењу посебног програма од стране Општинског већа општине Ада на предлог Комисије из претходног става овог члана, са подносиоцем одобреног програма, председник општине закључује уговор о реализовању програма.</p> <p>Члан 7.</p> <p>Јавни позив се објављује у „Службеном листу општине Ада“ као и на интернет страници Општине Ада</p> <p>Члан 8.</p> <p>Ова одлука ступа на снагу даном њеног доношења и објављује се у “Службеном листу општине Ада”.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина ОПШТИНЕ АДА ОПШТИНСКО ВЕЋЕ Број: 020-6-2/2019-03 Ада, дана 08.01.2019. године</p> <p>ПРЕДСЕДНИК, Билицки Золтан с.р.</p>	<p>partner szervezetekkel közösen terjesztik be.</p> <p>6. szakasz</p> <p>A nyilvános felhívást Ada Község Községi Tanácsa teszi közzé.</p> <p>Ada Községben a Sport Területén Beterjesztett Éves és Külön Programok Elbírálásával Megbízott Szakbizottság állítja össze a javaslatot és osztályozza a beterjesztett javaslatokat.</p> <p>A külön program jóváhagyásáról szóló határozatnak az Ada Község Községi Tanácsa részéről történő meghozatalát követően, a jelen szakasz előző bekezdése szerinti szakbizottság javaslatára, a község polgármestere a jóváhagyott program beterjesztőjével szerződést köt a program realizálásáról.</p> <p>7. szakasz</p> <p>A nyilvános felhívás Ada Község hivatalos Lapjában, valamint Ada község internetes oldalán jelenik meg.</p> <p>8. szakasz</p> <p>A jelen határozat a meghozatala napján lép hatályba és megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-2/2019-03 Ada, 2019.01.08.</p> <p>Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK</p>
---	---

2.

<p>На основу члана 117. став 7. закона о спорту (“Службени гласник РС”, број 10/2016) члана 3. став 3.и члана 22. став 5. Правилника о одобравању и финансирању/суфинансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта у општини Ада, члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014 – пречишћен текст),</p> <p>Општинско веће општине Ада на својој седници одржаној дана 08.01.2019. године расписује</p> <p>ЈАВНИ ПОЗИВА ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА ЗА ПОСЕБАН ПРОГРАМ У ОБЛАСТИ СПОРТА У ОПШТИНИ АДА ЗА 2019. ГОДИНУ</p> <p>1. ПРЕДМЕТ ЈАВНОГ ПОЗИВА:</p> <p>Предмет јавног позива је посебни програм у области спорта - Рационално и наменско коришћење спортских сала и спортских објеката у јавној својини општине Ада кроз одобравања њиховог коришћења за спортске активности и доделу термина за тренирање учесницима у систему спорта.</p> <p>На јавни позив могу се јавити са својим посебним програмом основне школе са територије општине Ада, које своје посебне програме подносе самостално или</p>	<p>A sportról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 10/2016. szám) 117. szakaszának 7. bekezdése, Ada község lakossága körében felmerülő sportbeli igények és érdekek teljesítésére irányuló programok jóváhagyásáról és pénzeléséről/társpénzeléséről szóló szabályzat 3. szakaszának 3. bekezdése és 22 szakaszának 5. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján,</p> <p>Ada Község Községi Tanácsa a 2019. 01.08-án tartott ülésén kiírja a</p> <p>A NYILVÁNOS FELHÍVÁST A KÜLÖN PROGRAMOK BETERJESZTÉSÉRE A SPORT TERÜLETÉN A 2019. ÉVBEN</p> <p>1. A NYILVÁNOS FELHÍVÁS TÁRGYA:</p> <p>A nyilvános felhívás tárgya a külön program a sport területén - az Ada község köztulajdonában levő sportcsarnokok és sportlétesítmények ésszerű és rendeltetés szerű használata, azok sporttevékenységre való használatának és a sport rendszerében levő résztvevők edzésére szolgáló időpontok jóváhagyásán keresztül.</p> <p>A nyilvános felhívásra a külön programjaikkal jelentkezhetnek az Ada község területén székelő általános iskolák, amelyek a külön programjaikat</p>
---	--

са организацијама које учествују у реализацији програма као партнери.

Предлози посебног програма се достављају на **Обрасцу број 4** који је саставни део јавног позива.

2. ВИСИНА СРЕДСТАВА КОЈА СУ НА РАСПОЛАГАЊУ ЗА ПРЕДМЕТ ЈАВНОГ ПОЗИВА

Износ средстава опредељених за посебан програм је утврђен Одлуком о буџету општине Ада за 2019. годину и износи 2.542.500,00 динара.

3. КРАЊИ РОК ДО КОЈЕГ МОРАЈУ БИТИ УПОТРЕБЉЕНА ДОБИЈЕНА СРЕДСТВА

Крајњи рок до којег морају бити употребљена добијена средства је 30.06.2019. године.

4. РОК ДО КОЈЕГ МОРАЈУ БИТИ ПОДНЕТИ ПРЕДЛОЗИ ПРОГРАМА

Предлози програма морају бити поднети до 15.01.2019. године до 10,00 часова. Предлози пристигли након предвиђеног рока или који не буду поднети на прописаном обрасцу неће бити разматрани.

5. ДАТУМ ОБАВЕШТАВАЊА НОСИОЦА ПРОГРАМА О ОДОБРЕНИМ ПРОГРАМИМА

Обавештење носиоцима програма о одобреним програмима ће бити достављено даном одобрења.

6. МЕСТО, ВРЕМЕ И ЛИЦЕ ОД КОГА СЕ МОЖЕ ДОБИТИ ДОКУМЕНТАЦИЈА У ВЕЗИ С ЈАВНИМ ПОЗИВОМ

Потребна документација се може преузети сваког радног дана од 7:00 до 14:00 часова у згради Скупштине општине Ада, Трг осолбођења број 1, у канцеларији број 17/II или се може преузети са званичне интернет странице општине Ада www.ada.org.rs, контакт запослени: Вања Гавриловић, шеф Одељења за општу управу, друштвене делатности и заједничке послове.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
ОПШТИНЕ АДА
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ

Број: 020-6-2/2019-03

Ада, дана 08.01.2019. године

ПРЕДСЕДНИК,

Билицки Золтан с.р.

önállóan, vagy a program realizálásában résztvevő partner szervezetekkel közösen terjesztik be.

A külön programjavaslatok a **4-es számú úrlapon** adhatók át, amely a nyilvános felhívás részét képezi.

2. A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ESZKÖZÖK A NYILVÁNOS FELHÍVÁS TÁRGYÁRA

A külön programra elkülönített eszközök összegét Ada község 2019. évi költségvetésében határozták meg, 2.542.500,00 dinár összegben.

3. A KAPOTT ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÁSÁNAK VÉGSŐ HATÁRIDEJE

A kapott eszközök felhasználásának végső határideje 2019.június 30.

4. A PROGRAMJAVASLATOK BETERJESZTÉSÉNEK HATÁRIDEJE

A programjavaslatok beterjesztésének határideje 2019. január 15-én, 10,00 óra, Az előlátott határidőn túl érkező, vagy a nem előírt úrlapon beterjesztett programok nem kerülnek elbírálásra.

5. A PROGRAM HORDOZÓI KIÉRTESÍTÉSÉNEK NAPJA A JÓVÁHAGYOTT PROGRAMOKRÓL

A jóváhagyott programokról szóló értesítést a program hordozóinak a jóváhagyás napján kézbesítik.

6. A NYILVÁNOS PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS DOKUMENTÁCIÓ ÁTVÉTELÉNEK HELYE, IDEJE ÉS A TÁJÉKOZTATÁSSAL MEGBÍZOTT SZEMÉLY.

A szükséges dokumentáció átvehető minden munkanapon 7:00-tól 14:00 óráig Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1, 17/II-es számú iroda, illetve letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról, www.ada.org.rs, a [tájékoztatással megbízott alkalmazott](#): Vanja Gavrilović, az Általános Közigazgatási, Társadalmi Tevékenységi és Közös Ügykezelési Osztály vezetője.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA

Szám: 020-6-2/2019-03

Ada,2019.01.08.

Bilicki Zoltán s.k.

ELNÖK